



QUICK START GUIDE

PARTYBOX ENCORE2

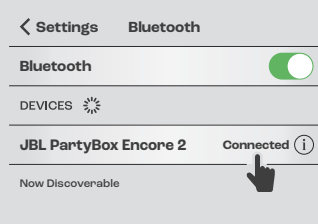


WHAT'S IN THE BOX

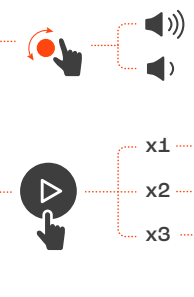


*Power cord quantity and plug type vary by regions.
**The quantity of microphones and microphone holders varies by regions.

BLUETOOTH PAIRING



PLAY

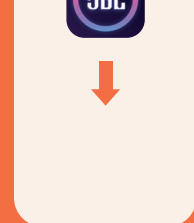


LIGHTSHOW



Apply lightshow presets and more with the JBL PARTYBOX app.

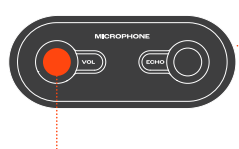
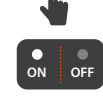
APP



Download and install the JBL PARTYBOX app to get more from the product.



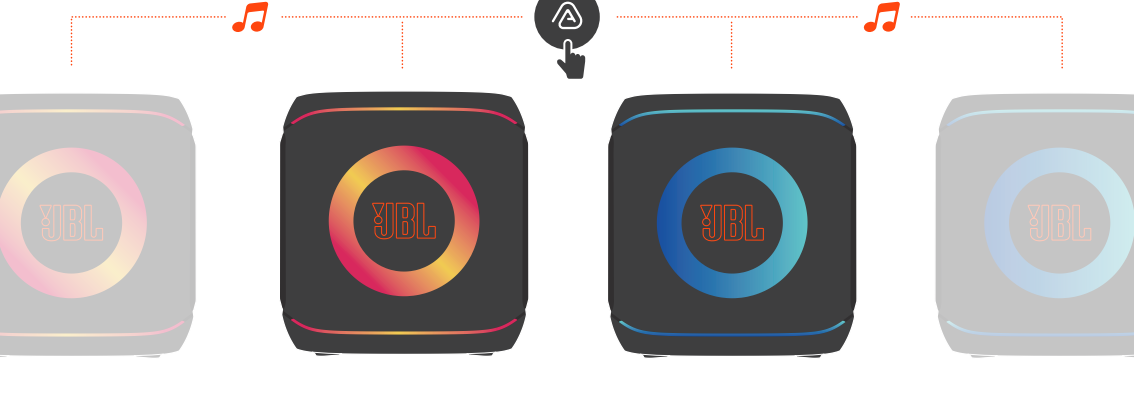
MICROPHONE



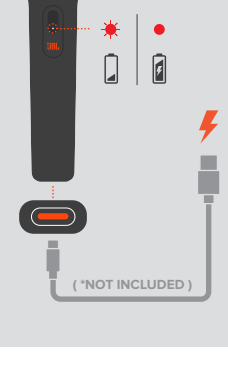
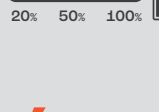
GUITAR



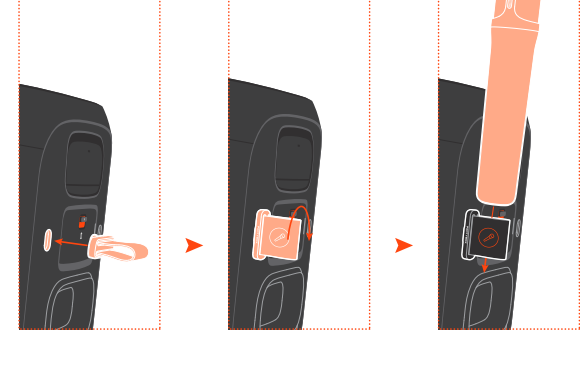
MULTI-SPEAKER CONNECTION



CHARGING



MICROPHONE HOLDER

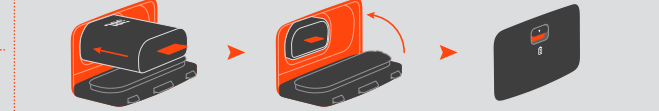


BATTERY REPLACEMENT

1 Remove the Old Battery



2 Insert the New Battery



Change the battery before first use.

SPLASH PRO F



Do not change your speaker until it is completely dry and clean.

TECHNICAL SPEC

Transducers: 1 x 5.25 inch (135 mm) woofers, 2 x 0.75 inch (20 mm) Dome tweeters

Output power: 100 W RMS (IEC60268)

Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz

Frequency response: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Signal-to-noise ratio: > 80 dB

Battery type: Li-Ion polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)

Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)

Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)

USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)

USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)

Cable length: 20 m / 6.6 ft

Bluetooth versions: 5.4

Bluetooth profile: A2DP V1.4, AVRCP V1.6 (SW), TMAP1.0, PBP1.0

Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 GHz ~ 2.4835 GHz

Bluetooth transmitter power: < 15 dBm (EIRP)

Bluetooth transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

5.4 GHz wireless transmitter frequency range: 2404 - 2478 MHz

5.4 GHz wireless transmitter power: < 8.5 dBm (EIRP)

5.4 GHz wireless modulation: GFSK

Product dimensions (W x H x D): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"

Net weight: 6.4 kg / 14.1 lbs

Packaging dimensions (W x H x D): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"

Cross weight: 9.15 kg / 20.17 lbs

Wireless microphone spec

Frequency response: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)

Signal-to-noise ratio: > 85 dBm

Transmitter transmitting power: < 8.5 dBm (EIRP)

5.4 GHz wireless transmitter frequency range: 2404 - 2478 MHz

Distance between transmitter and receiver: < 30 m

* Factory reset. To restore the factory settings, hold **⏏** and **▶** for more than 10 seconds.

FR

CONTENU DE LA BOÎTE (Le contenu de la boîte varie en fonction des types de prises avant et arrière de la région.)
JUNTELE DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Transducteurs: 1 haut-parleur grave 135 mm (5,25 po), 2 haut-parleurs aigus 20 mm (0,75 po)

Spécifications techniques
Puissance nominale: 100 W RMS (IEC60268)
Puissance d'entrée: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal/rapport bruit: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type de batterie: Lithium polymère 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
Temps de charge de la batterie: < 3,5 heures (mode veille)
Autonomie de lecture de musique: jusqu'à 15 heures (selon le volume et le contenu audio)
Formats de fichiers USB: MP3, WAV, WMA, FLAC (non pris en charge dans la région EMEA)
Type de charge USB: 1,1 V / 2 A (Max) (haut-parleur hors tension)
Longueur du câble: 20 m / 66 ft
Version Bluetooth®: 5.4

Version Bluetooth®
Alimentation Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6 (SW), TMAP1.0, PBP1.0
Puissance de l'émission Bluetooth®: < 15 dBm (EIRP)
Modulation de l'émission Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Type de modulation de l'émission Bluetooth®: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Puissance de l'émission Bluetooth® 2.4 GHz: < 8,5 dBm (EIRP)
Modulation radio: 2.4 GHz - 2.4835 GHz

Dimensions du produit (L x A x P): 315 mm x 338,6 mm x 263 mm / 12,58" x 13,33" x 10,35"
Poids net: 6,4 kg / 14,1 lb
Dimensions de l'emballage (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15,16" x 14,37" x 13,78"
Poids brut: 9,15 kg / 20,17 lb

Spécifications des micros sans fil
Réponse en fréquence: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Rapport signal/bruit: > 85 dBm
Autonomie de transmission: < 3,5 heures (mode veille)
Distance entre le transmetteur et le récepteur: < 30 m
Type de recharge: * Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez pendant plus de 10 secondes sur **⏏** et **▶**

DE
INHALTSANGEBOTE (Der Inhalt des Gehäuses variiert je nach Region.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE DATEN
Transducer: 1 Lautsprecher Bass 135 mm (5,25 Zoll), 2 Lautsprecher Hoch 20 mm (0,75 Zoll)

Technische Daten
Nennleistung: 100 W RMS (IEC60268)
Eingangsspannung: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-Rausch-Verhältnis: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Batterietyp: Lithium-Polymer 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
Ladungszeit: < 3,5 Stunden (Standby-Modus)
Musikwiedergabezeit: bis zu 15 Stunden (abhängig von Lautstärke und Inhalt)
USB-Dateiformat: MP3, WAV, WMA, FLAC (nicht für EMEA-Region)
USB-Ladungsausgang: 1,1 V / 2 A (Max) (Lautsprecher ausgeschaltet)
Kabellänge: 20 m / 66 ft
Bluetooth-Version: 5.4
Bluetooth-Übertragungsleistung: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-Übertragungsmodulation: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung 2,4 GHz: < 8,5 dBm (EIRP)
2,4 GHz WLAN-Modulation: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Produktabmessungen (L x A x H): 315 mm x 338,6 mm x 263 mm
Nettogewicht: 6,4 kg / 14,1 lb
Verpackungsabmessungen (L x A x H): 385 mm x 365 mm x 350 mm
Bruttogewicht: 9,15 kg

Spezifikation für kabellose Mikrofone
Frequenzantwort: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Rauschabstand: > 85 dBm
Sprechzeit des Senders: < 3,5 Stunden (Standby-Modus)
Abstand zwischen Sender und Empfänger: < 30 m
* Reset of factory settings: Hold **⏏** and **▶** for more than 10 seconds to restore factory settings.

FI
PAKKAUSKUNNOS (Pakkaus sisältää seuraavat lisävarusteet.)
BLUETOOTH LIITTYMÄKÄYTTÖ (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TEKNINEN TIEDOT
Käyttökohde: 1 x 5,25 tuumaa (135 mm) subwoofer, 2 x 0,75 tuumaa (20 mm) dome tweeterit

Technical specifications
Lähtöteho: 100 W RMS (IEC60268)
Syöttöjännite: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signaali/shaun suhde: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Akku: Li-ion-polymeri 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
Lataus-aika: < 3,5 tuntia (kuulokkeen tilassa)
Musikkotoistoaika: jopa 15 tuntia (riippuen äänenvoimakkuudesta ja sisällöstä)
USB-tiedostomuoto: MP3, WAV, WMA, FLAC (ei EMEA-alueen käyttöä)
USB-lataus: 1,1 V / 2 A (maks.) (kuulokkeiden pois päältä)
Kabelin pituus: 20 m / 66 ft
Bluetooth-versio: 5.4
Bluetooth-voimakkuus: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth-voimakkuusmodulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth-voimakkuusmodulaatio: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
2,4 GHz WLAN-voimakkuusmodulaatio: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Tuotteen mitat (P x K x S): 315 mm x 338,6 mm x 263 mm / 12,58" x 13,33" x 10,35"
Nettopaino: 6,4 kg / 14,1 lb
Pakkauksen mitat (P x K x S): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15,16" x 14,37" x 13,78"
Käyttöpaino: 9,15 kg / 20,17 lb

Langattomien mikrofonien tekniset tiedot
Taajuusvaste: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Räjähdysääntä: > 85 dBm
Lähetyksen ajankäyttö: < 3,5 tuntia (kuulokkeen tilassa)
Lähetys- ja vastaanotto-antennien välinen etäisyys: < 30 m
* Tehollisuusasetusten palautus: Pitäisi painaa **⏏** ja **▶** ainakin 10 sekuntia.

NL
VERBODEN TOEGANG (Verbodene toegang tot de afzonderlijke onderdelen van het apparaat.)
BLUETOOTH AANSCHLUSS (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Omroepers: 1 x 5,25 inch (135 mm) woofer, 2 x 0,75 inch (20 mm) dome tweeters

Technical specifications
Output power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specificatie voor draadloze microfoons
Frequentieresponse: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Ruisafstand: > 85 dBm
Zendervermogen: < 3,5 uur (standby-modus)
2,4 GHz draadloze afzender: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz draadloze ontvanger: 2404 - 2478 MHz
* Fabrieksinstellingen herstellen: Hou **⏏** en **▶** maximaal 10 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

PT-BR
CONTEÚDO DA CAIXA (O conteúdo da caixa varia de acordo com o tipo de tomada elétrica da região.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

ES
CONTENIDO DE LA CAJA (El contenido de la caja de alimentación o el tipo de enchufe dependen de la región.)
CONEXIÓN BLUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECNIQUES ESPECIFICACIONES
Transductores: 1 altavoz de graves de 135 mm, 2 altavoces de agudos con cúpula de 20 mm (0,75 pulgadas)

Technical specifications
Power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specificaciones técnicas de los micrófonos inalámbricos
Respuesta en frecuencia: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Distancia entre el transmisor y el receptor: < 30 m
Tipo de carga: * Para restaurar los parámetros de fábrica, presione **⏏** y **▶** por más de 10 segundos.

SK
OVĚŘENÍ OBSAHU (Obsah balení se liší v závislosti na regionu.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE DATEN
Prevedniky: 1 x 5,25 inch (135 mm) woofer, 2 x 0,75 inch (20 mm) dome tweeters

Technical specifications
Output power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specifikace pro bezdrátové mikrofony
Frekvenční odezva: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Rozsah signálu/šumu: > 85 dBm
Výkon vysílače: < 3,5 W (režim čekání)
2,4 GHz bezdrátový vysílač: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz bezdrátový přijímač: 2404 - 2478 MHz
* Obnovení továrenských nastavení: Stiskněte **⏏** a **▶** po dobu 10 sekund.

UK
CONTENUTO DELLA CAJONE (Il contenuto della scatola di alimentazione e il tipo di presa variano da regione a regione.)
CONNESSIONE BLUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECNICHE SPECIFICAZIONI
Transduttori: 1 altoparlante a basse frequenze di 135 mm, 2 altoparlanti a alte frequenze con cupola di 20 mm (0,75 pollici)

Technical specifications
Power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specifiche tecniche per i microfoni wireless
Risposta in frequenza: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Rapporto segnale/rumore: > 85 dBm
Potenza del trasmettitore: < 3,5 W (modalità standby)
2,4 GHz trasmettitore wireless: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz ricevitore wireless: 2404 - 2478 MHz
* Ripristino alle impostazioni di fabbrica: Premere **⏏** e **▶** per più di 10 secondi.

PL
ZAWIĄTZONA TREŚĆ (Zawartość opakowania zależy od rodzaju gniazda elektrycznego w regionie.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Omroepers: 1 x 5,25 inch (135 mm) woofer, 2 x 0,75 inch (20 mm) dome tweeters

Technical specifications
Output power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specyfikacja techniczna bezprzewodnych mikrofonów
Częstotliwość: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Współczynnik sygnału/hałas: > 85 dBm
Moc nadajnika: < 3,5 W (tryb czuwania)
2,4 GHz nadajnik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz odbiornik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
* Przywrócenie ustawień fabrycznych: Należy przetrzymać przyciski **⏏** i **▶** przez ponad 10 sekund.

RU
СОДЕРЖИМОЕ КОМПАКТНОЙ (Содержимое компактного корпуса зависит от типа розетки в регионе.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Omroepers: 1 x 5,25 inch (135 mm) woofer, 2 x 0,75 inch (20 mm) dome tweeters

Technical specifications
Output power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specyfikacja techniczna bezprzewodnych mikrofonów
Częstotliwość: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Współczynnik sygnału/hałas: > 85 dBm
Moc nadajnika: < 3,5 W (tryb czuwania)
2,4 GHz nadajnik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz odbiornik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
* Przywrócenie ustawień fabrycznych: Należy przetrzymać przyciski **⏏** i **▶** przez ponad 10 sekund.

SK
OVĚŘENÍ OBSAHU (Obsah balení se liší v závislosti na regionu.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECHNISCHE DATEN
Prevedniky: 1 x 5,25 inch (135 mm) woofer, 2 x 0,75 inch (20 mm) dome tweeters

Technical specifications
Output power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specifikace pro bezdrátové mikrofony
Częstotliwość: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Współczynnik sygnału/hałas: > 85 dBm
Moc nadajnika: < 3,5 W (tryb czuwania)
2,4 GHz nadajnik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz odbiornik bezprzewodny: 2404 - 2478 MHz
* Przywrócenie ustawień fabrycznych: Należy przetrzymać przyciski **⏏** i **▶** przez ponad 10 sekund.

UK
CONTENUTO DELLA CAJONE (Il contenuto della scatola di alimentazione e il tipo di presa variano da regione a regione.)
CONNESSIONE BLUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)

TECNICHE SPECIFICAZIONI
Transduttori: 1 altoparlante a basse frequenze di 135 mm, 2 altoparlanti a alte frequenze con cupola di 20 mm (0,75 pollici)

Technical specifications
Power: 100 W RMS (IEC60268)
Power input: 100 - 240 V ~50/60 Hz
Signal-to-noise ratio: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Type of battery: Lithium polymer 34 Wh (7.2 V / 4722 mAh)
Battery charge time: < 3.5 hours (Speaker off mode)
Music play time: up to 15 hours (varies by volume level and audio content)
USB file format: MP3, WAV, WMA, FLAC (not for EMEA region)
USB charge out: 1.1 V / 2 A (Max) (Speaker off mode)
Cable length: 20 m / 66 ft
Bluetooth version: 5.4
Bluetooth power: < 15 dBm (EIRP)
Bluetooth power modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Bluetooth power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
2.4 GHz WLAN power modulation: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Product dimensions (L x A x P): 315 mm x 338.6 mm x 263 mm / 12.58" x 13.33" x 10.35"
Net weight: 6.4 kg / 14.1 lb
Packaging dimensions (L x A x P): 385 mm x 365 mm x 350 mm / 15.16" x 14.37" x 13.78"
Gross weight: 9.15 kg / 20.17 lb

Specifiche tecniche per i microfoni wireless
Risposta in frequenza: 50 Hz - 15 kHz (-6 dB)
Rapporto segnale/rumore: > 85 dBm
Potenza del trasmettitore: < 3,5 W (modalità standby)
2,4 GHz trasmettitore wireless: 2404 - 2478 MHz
2,4 GHz ricevitore wireless: 2404 - 2478 MHz
* Ripristino alle impostazioni di fabbrica: Premere **⏏** e **▶** per più di 10 secondi.

PL
ZAWIĄTZONA TREŚĆ (Zawartość opakowania zależy od rodzaju gniazda elektrycznego w regionie.)
BLUETOOTH ANSCHLÜSSE (LEZUREUR, JEU DE LIAISONS) (Appareil de liaison Bluetooth pour la connexion de votre appareil à un autre appareil Bluetooth.)
APPAREIL DE BLOUETOOTH